Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bassecourt Eagles IIa	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum / Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA44		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217118	GLAUSER Florence	
Official scorer / Marqueur	212299	NUSBAUMER Suzanne	
Referee 1 / Arbitre 1	208306	HUBER Théo	
Referee 2 / Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bassecourt Eagles IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	PETERMANN Cédric				30751
87	A	LINIGER Yann				208288
88	G	WILLEMIN Maxime	X	X	X	210014
69	G	ANKEN Mélanie				96042
26		LANZ Olivier				209259
44		ALLEMANN Loys				4113
10		JEANBOURQUIN Cyrille				211437
66		CASTINEIRA Alberto				207336
99		BANDELIER Emilien				216083
55		DOBLER Jérémy				201594
71		BELET Jérôme				201439
9		WILLEMIN Brice				211434
33		FARINE Joris				203241

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: BEUCHAT Christophe — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 204186

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:35	11	33	1				
15:47	10	87	2				
20:17	87	71	3				
35:20	10	87	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:43	33	2	00:00	05:43	A
16:13	71	2	00:00	18:13	H
27:33	55	2	00:00	29:42	J1
27:51	87	2	00:00	29:42	V1
29:16	71	2	00:00	30:52	I
33:07	55	2	00:00	35:07	E
40:11	10	2	00:00	41:05	E
41:00	66	2	00:00	42:33	H
44:10	55	2	00:00	46:10	B1
TOTAL		18 min			

2 Buix III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry				95080
12	A	FRIDEZ Yann				202729
31	G	BERLET Julien	X	X	X	2211
	G					
25		SANER Frédéric				30105
16		NEUENSCHWANDER Pascal				208433
9		COEUDEVEZ Mathieu				209509
90		HOSTETTLER Thoma				217308
23		SAUCY Dylan				203361
6		COURBAT Gaëtan				210099
21		FAIVRE Alain				210148
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
71		GYGER Normann				215814
75		VOISARD Thibaud				210100

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: FRIDEZ Alan — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 204409

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:01	9	90	1				
09:32	90	6	2				
29:42	25	30	3				
30:52	30		4				
41:05	90		5				
42:33	71	75	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:04	25	2	00:00	08:04	I
44:10	12	2	00:00	46:10	B1
TOTAL		4 min			